

Spalmatrici di colla

Enduiseuses de colle
Encoladoras



L'innovazione per Italtipresse é una passione

Pour Italtipresse, l'innovation est une passion

La innovación para Italtipresse es una pasión



Nel progettare le nostre macchine stabiliamo costantemente i massimi criteri di riferimento. L'affidabilità, la precisione e la facilità d'utilizzo di queste macchine Vi entusiasmeranno senza riserve.

Lorsque nous projetons nos machines, nous déterminons constamment les meilleurs critères de référence. La fiabilité, la précision et la facilité d'utilisation de ces machines vous enthousiasmeront sans réserve

Al proyectar nuestras máquinas establecemos constantemente los máximos criterios de referencia. La fiabilidad, la precisión y la facilidad de utilización de estas máquinas les entusiasmará sin reservas



Una costante assistenza che Vi segue nel mondo

Une assistance constante où que vous soyez

Una constante asistencia que os sigue por todo el mundo

Giusti uomini giusti mezzi: la competitività vincente Italtipresse

Personnel et moyens adéquats: la compétitivité gagnante Italtipresse.

Hombres ideales con los apropiados medios: la competitividad ganadora Italtipresse



Personale specializzato ed una ampia disponibilità di ricambi garantiscono una immediata risposta ad ogni Vostra urgente richiesta sia di carattere operativo che di manutenzione.

Du personnel qualifié et une ample disponibilité de pièces détachées : telles sont les garanties pour satisfaire immédiatement toutes vos requêtes urgentes, aussi bien sur le plan opérationnel que de maintenance.

Personal especializado y una amplia disponibilidad de recambios garantizan una inmediata respuesta a cada urgente requerimiento por parte vuestra sea de carácter operativo o de mantenimiento.

Il nostro **Servizio Tecnico** é a Vostra disposizione per proporre le soluzioni più adeguate ad ogni specifica esigenza tecnologica e produttiva. L'intera gamma delle nostre macchine, progettate con sistemi AUTOCAD, e con notevole grado di standardizzazione, presenta una notevole versatilità ed adattabilità per ogni singola tematica produttiva.

Notre **Bureau d'Etude** est à votre entière disposition pour proposer les solutions les plus adéquates à toute exigence spécifique en matière de technologie et de production. Toute la gamme de nos machines, projetées à l'aide de systèmes AUTOCAD et avec un niveau de standardisation optimal, présente une versatilité et une adaptabilité remarquables quels que soient les thèmes de production.

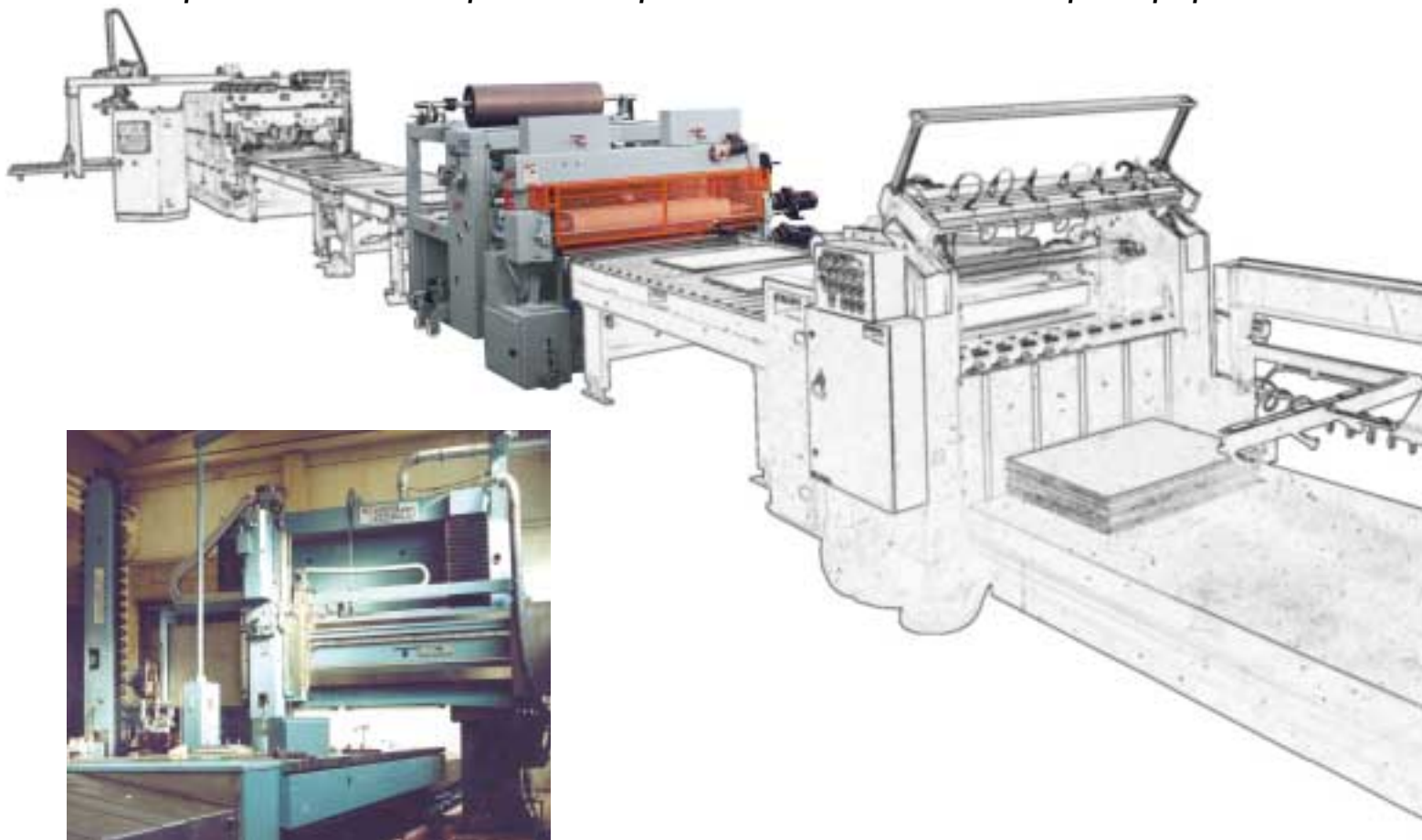
Nuestro **servicio técnico** está a vuestra disposición para proponerles las soluciones más adecuadas para cada particular exigencia tecnológica y productiva. La completa gama de nuestras máquinas, proyectadas con sistemas AUTOCAD, y con notables grados de estandarización, presenta una gran versatilidad y adaptabilidad para cada singular temática productiva.



Gruppo: Incollatrice-Spazzolatrice-Accoppiatore carte in linea

Groupe : Encolleuse-Brosseuse-Assembleuses papiers en ligne

Grupo: Encoladora-Cepillo de limpieza-Laminadora bilateral para papel en línea



Il nostro parco **macchine utensili** ed i continui investimenti rappresentano la più valida garanzia della qualità del nostro prodotto.

Notre parc de machines-outils, ainsi que les investissements continus représentent une garantie indiscutable de la qualité de notre produit.

Nuestro parque máquinas utensiles y las continuas inversiones representan la más válida garantía de calidad de nuestro producto.

Spazzolatrice mod. "B/I 40"

Brosseuse mod. "B/I 40"

Bürstmaschine mod. "B/I 40"



SPAZZOLATRICE mod. "B/I 40"

Le spazzolatrici sono realizzate in robusta carpenteria metallica saldata ed opportunamente lavorata alla macchina utensile. I rulli spazzolatori, ruotano in senso contrario all'avanzamento del pannello per consentire la massima pulizia dello stesso. La traslazione dei pannelli è assicurata da due coppie di rulli trascinanti ricoperti in gomma. La spazzolatrice è dotata di due cappe di aspirazione delle polveri con raccordi di collegamento all'impianto di aspirazione.

BROSSEUSE mod. "B/I 40"

Les brosseuses ont été réalisées en charpenterie métallique soudée très robuste et opportunément usinée sur machine-outil. Les rouleaux brosses tournent dans le sens contraire à celui d'avancement du panneau, afin de garantir à ce dernier le maximum de propreté. La translation des panneaux est assurée par deux couples de rouleaux d'entraînement, recouverts en caoutchouc. La brosseuse est équipée de deux hottes pour l'aspiration des poussières avec branchements pour le raccordement à l'installation d'aspiration.

LIMPIADORA DOBLE A CEPILLOS MOD "B/I 40"

Las limpiadoras dobles están construidas en robusta carpintería metálica soldada y oportunamente mecanizada en máquina utensil. Los cepillos limpiadores, rotan en sentido contrario al de avance de la pieza para permitir la máxima limpieza de las mismas. La translación de las piezas se asegura por medio de un par de rodillos de arrastre recubiertos de goma. La limpiadora doble a cepillos está dotada de dos capas de aspiración de polvos con racords de conexión al equipo de aspiración.

Mod.

B/I 30 B/I 40 B/I 60

Larghezza max di lavoro <i>Largeur max. de travail</i> <i>Ancho máximo de trabajo</i>	mm. <i>inch.</i>	1.300 <i>(51")</i>	1.400 <i>(55")</i>	1.600 <i>(63")</i>
Spessore max. di lavoro <i>Épaisseur max. de travail</i> <i>Altura máx. de paso piezas</i>	mm. <i>inch.</i>	100 <i>(4")</i>	100 <i>(4")</i>	100 <i>(4")</i>
Potenza installata <i>Puissance installée</i> <i>Potencia instalada</i>	Kw	0.55	0.55	0.55
Velocità avanzamento rulli <i>Vitesse d'avancement des rouleaux</i> <i>Velocidad de avance rodillos'</i>	mt/1' <i>ft/min.</i>	8-40 <i>26-130</i>	8-40 <i>26-130</i>	8-40 <i>26-130</i>
Diametro spazzole <i>Diamètre des brosses</i> <i>Ø cepillos limpiadores</i>	mm. <i>inch.</i>	180 <i>(7")</i>	180 <i>(7")</i>	180 <i>(7")</i>
Ø attacco aspirazione sup. <i>Ø branchement aspiration sup.</i> <i>Ø boca de aspiración sup.</i>	mm. <i>inch.</i>	160 <i>(6")</i>	160 <i>(6")</i>	160 <i>(6")</i>

OPTIONALS:

- Sollevamento motorizzato rullo superiore
- Visualizzatore spessore di lavoro.

OPTIONS :

- Soulèvement motorisé du rouleau supérieur
- Indicateur de l'épaisseur de travail

OPCIONALES:

- Elevación motorizada rodillo superior
- Visualizador espesor de trabajo

Spalmatrice di colla a 2 rulli mod. "R/3"

Enduseuse de colle à 2 rouleaux mod. "R/3 "

Encoladora de 2 rodillos mod. "R/3"



SPALMATRICE DI COLLA mod. "R/3" A 2 RULLI

Nel realizzare il modello R/3 si sono applicate le più recenti tecniche costruttive per cui la macchina risulta della massima praticità e funzionalità. Le caratteristiche principali sono:

- Rulli rivestiti in gomma naturale, rettificati e rigati.
- Motoriduttore lubrificato a bagno d'olio.
- Catena per la trasmissione con tenditore registrabile.
- Vaschetta spandicolla e vaschetta raccogli acqua di lavaggio dei rulli, estraibili per facilitarne la pulizia.
- Lavaggio dei rulli
- Impianto elettrico a norme CE-CSA-VDE.
- Arresto di sicurezza.

ENDUISEUSE DE COLLE mod. "R/3" À 2 ROULEAUX

Le modèle R/3 a été réalisé suivant les techniques de fabrication les plus récentes, ce qui en fait une machine très pratique et fonctionnelle. Ses caractéristiques principales sont les suivantes :

- Rouleaux recouverts en caoutchouc naturel, rectifiés et rayés
- Motoréducteur lubrifié à bain d'huile pour la rotation des rouleaux
- Chaîne de transmission avec tendeur réglable
- Bac à enduire la colle et bac de réception pour l'eau de lavage des rouleaux, amovibles pour en faciliter le nettoyage
- Installation électrique avec coupe-circuit
- Panneau de commande
- Arrêt de sécurité

ENCOLADORA mod. "R/3" de 2 RODILLOS

Al realizar el modelo R/3 se han aplicado las más recientes técnicas constructivas obteniendo como resultado la máxima practicidad y funcionalidad. Las principales características son:

- Rodillos revestidos de goma natural, rectificados y mecanizado los zurdos.
- Motorreductor para la rotación de los rodillos lubricados en baño de aceite.
- Cadena para la transmisión con tensionador registrable.
- Rebosador de cola y bandeja de recolección agua de lavado de los rodillos, extraíble para facilitar su limpieza.
- Equipo eléctrico telesalvavomotor.
- Panel de mandos.
- Paro de emergencia

Mod.

R3/80 R3/130 R3/160

Larghezza max di lavoro	mm.	800	1.300	1.600
<i>Largeur max. de travail</i>	<i>inch.</i>	<i>(31".5)</i>	<i>(51")</i>	<i>(63")</i>
<i>Ancho máximo de trabajo</i>				
Spessore max di lavoro	mm.	70	70	70
<i>Épaisseur max. de travail</i>	<i>inch.</i>	<i>(2".75)</i>	<i>(2".75)</i>	<i>(2".75)</i>
<i>Altura máx. de paso piezas</i>				
Potenza installata	Kw	0,37	0,37	0,37
<i>Puissance installée</i>				
<i>Potencia instalada</i>				
Velocità avanzamento rulli	mt/1'	20	20	20
<i>Vitesse d'avancement des rouleaux</i>	<i>ft/min.</i>	<i>65</i>	<i>65</i>	<i>65</i>
<i>Velocidad de avance rodillos</i>				
Diametro rulli	mm.	185	185	185
<i>Diamètre des rouleaux</i>	<i>inch.</i>	<i>(7".3)</i>	<i>(7".3)</i>	<i>(7".3)</i>
<i>Diametro rodillos</i>				

OPTIONALS:

- Macchina montata su ruote
- Rulli con giri variabili
- Lavaggio automatico

OPTIONS :

- Machine montée sur roues
- Rouleaux avec tours variables
- Lavage automatique

OPCIONALES:

- Máquina montada sobre ruedas
- Rodillos con giros graduables
- Lavado automático

Incollatrici automatiche da banco

Encolleuses d'établi automatiques

Encoladora automática de banco



INCOLLATRICE mod. "R/3-30"

Incollatrice automatica a due rulli da banco.

Larghezza utile lavoro:	mm. 300
spessore utile lavoro:	mm. 70
diametro rulli spalmatori:	mm. 150
velocità di avanzamento:	mt/l' 20
potenza motore:	HP 0,25

ENCOLLEUSE mod. "R/3-30"

Encolleuse d'établi automatique à deux rouleaux.

Largueur utile de travail :	300 mm.
épaisseur utile de travail:	70 mm.
diamètre des rouleaux enduiseurs:	150 mm.
vitesse d'avancement:	30 mt/l'
puissance moteur:	0,25 HP.

mod. "R/3-30"

Encoladora automática de dos rodillos de banco.

Ancho útil de trabajo:	mm. 300
espesor útil de trabajo:	mm. 70
diámetro rodillos aplicadores:	mm. 150
velocidad de avance:	mt/l' 30
potencia motor:	HP 0,25

mod. "VELOX"

Incollatrice manuale per bordi ad un rullo.

Larghezza utile lavoro	mm. 250
Diametro rullo	mm. 150
Velocità di avanzamento	mt/l' 20
Potenza motore	HP 0,25.

Mod. "VELOX"

Encolleuse manuelle pour chants à un rouleau

Largueur utile de travail :	250 mm.
Diamètre du rouleau :	150 mm.
Vitesse d'avancement :	20 mt/l'
Puissance moteur :	0,25 HP.

mod. "VELOX"

Encoladora manual para cantos de un rodillo.

Ancho útil de trabajo	mm. 250
Diámetro rodillo	mm. 150
Velocidad de avance	mt/l' 20
Potencia motor	HP. 0,25



Spalmatrice di colla a 4 rulli mod. "R/4"

Enduseuse de colle mod. "R/4" à 4 rouleaux série lourde

Encoladora de 4 rodillos mod. "R/4"

Mod.

R4/I30 R4/I40 R4/I60

Larghezza max di lavoro	mm.	1.300	1.400	1.600
<i>Largeur max. de travail</i>	<i>inch.</i>	<i>(51")</i>	<i>(55")</i>	<i>(63")</i>
<i>Ancho máximo de trabajo</i>				
Passaggio max di lavoro	mm.	100	100	100
<i>Passage max. de travail</i>	<i>inch.</i>	<i>(4")</i>	<i>(4")</i>	<i>(4")</i>
<i>Altura máx. de paso piezas</i>				
Potenza	Kw	0,75	0,75	0,75
<i>Puissance</i>				
<i>Potencia</i>				
Velocità avanzamento rulli	mt/1'	20	20	20
<i>Vitesse d'avancement des rouleaux</i>	<i>ft/min.</i>	<i>65</i>	<i>65</i>	<i>65</i>
<i>Velocidad avance rodillos</i>				
Diametro rulli spalmatori	mm.	210	210	210
<i>Diamètre des rouleaux enduis</i>	<i>inch.</i>	<i>(8".25)</i>	<i>(8".25)</i>	<i>(8".25)</i>
<i>Diametro rodillos</i>				

OPTIONALS:

- Macchina montata su ruote • Rulli introduttori motorizzati
- Dischi estrattori motorizzati • Lavaggio automatico dei rulli
- Sollevamento rulli motorizzato • Variatore velocità
- Visualizzazione spessore lavoro • Rulli dosatori cromati
- Rulli dosatori in acciaio INOX • Rulli spalmatori in acciaio INOX.

OPTIONS :

- Machine montée sur roues • Rouleaux introducteurs motorisés
- Disques d'extraction motorisés • Lavage automatique des rouleaux
- Soulèvement motorisé des rouleaux • Variateur de vitesse
- Indicateur de l'épaisseur de travail • Rouleaux doseurs chromés
- Rouleaux doseurs en acier INOX • Rouleaux enduseurs en acier INOX

OPCIONALES:

- Máquina montada sobre ruedas • Rodillos introductores motorizados
- Discos extractores motorizados • Lavado automático de los rodillos
- Elevación rodillos motorizada • Variador de velocidad
- Visualización espesor de trabajo • Rodillos dosificadores cromados
- Rodillos dosificadores de acero INOX • Rodillos aplicadores de acero INOX



SPALMATRICE DI COLLA mod. "R/4" A 4 RULLI SERIE PESANTE

La Italtipresse Engineering S.p.A. ha sviluppato per particolari ed importanti utilizzi una serie di macchine dotate di motorizzazioni multiple e rulli con diametro maggiorato.

ENDUSEUSE DE COLLE mod. "R/4" À 4 ROULEAUX SÉRIE LOURDE

La Italtipresse Engineering S.p.A. a développé une série de machines, destinées à des utilisations importantes et spécifiques. Ces machines sont dotées de motorisations multiples et/ou de rouleaux présentant un diamètre majoré.

ENCOLADORA "mod. R/4" de 4 RODILLOS SERIE PESADA

La Italtipresse Engineering S.p.A. ha desarrollado para particulares e importantes aplicaciones una serie de máquinas dotadas de motorizaciones múltiples y rodillos con diámetros aumentados.

Mescolatore colla “serie M”

Mélangeur de colle “série M”

Mezcladores de cola “serie M”



MESCOLATORE COLLA Mod. “M/50”

Gruppo mescolatore realizzato in acciaio “INOX” completo di sonde di livello.

- Valvole automatiche di immissione colla
- Motore per la miscelazione della colla con l’indurente
- Capacità del serbatoio 50 lt.
- Gruppo montato bordo macchina

MÉLANGEUR DE COLLE mod. “M/50”

Groupe mélangeur, réalisé en acier INOX, équipé de sondes de niveau.

- Soupapes automatiques d’introduction de la colle.
- Moteur pour le mélange de la colle avec le durcisseur.
- Capacité du réservoir : 50 l.
- Groupe monté à bord de la machine.

MEZCLADOR DE COLA mod. “M/50”

Grupo mezclador realizado en acero “INOX” completo con sondas de nivel.

- Válvulas automáticas de emisión cola.
- Motor para la mezcla de la cola con el endurecedor.
- Capacidad del depósito 50 lts.
- Grupo montado sobre la máquina.

MESCOLATORE mod. “M/20”

Completo di:

- Serbatoio colla 20 lt.
- Motore per miscelazione colla-indurente
- Quadro elettrico a norme CE

MÉLANGEUR mod. “M/20”

Équipé de :

- Réservoir de colle couvert d’une capacité de 20 l.
- Moteur pour mélange colle-durcisseur
- Tableau électrique conforme aux normes

MEZCLADOR DE COLA mod. “M/20”

Completo con:

- Depósito de cola cubierta 20 Lts.
- Motor para la mezcla cola-endurecedor
- Cuadro eléctrico a normas



Impianto automatico di dosaggio, miscelazione, alimentazione colla mod. "MIX/I"

Installation automatique de dosage, mélange, alimentation de la colle mod. "MIX/I"

Equipo automático de dosificación, mezcla y alimentación cola mod. "MIX/I"

COMPOSTO DA:

- Contenitori in acciaio INOX per colla e catalizzatore
- Gruppo pompa per colla
- Gruppo pompa INOX per catalizzatore
- Mixer istantaneo montato su braccio oscillante con servocomando pneumatico
- Sonda di livello
- Tubazioni per colla e catalizzatore
- ATTACCO per acqua di lavaggio
- QUADRO ELETTRICO a normative CE

SE COMPOSANT DE :

- Bacs en acier INOX pour colle et catalyseur
- Groupe pompe pour colle
- Groupe pompe INOX pour catalyseur
- Mélangeur instantané monté sur bras oscillant avec servocommande pneumatique
- Sondes de détection tuyaux colles et catalyseur et branchements eau de lavage
- TABLEAU ÉLECTRIQUE conforme aux normes CE

COMPUESTO POR:

- Recipiente de acero INOX para cola y catalizador
- Grupo bomba para cola
- Grupo bomba INOX para catalizador
- Mixer instantáneo montado sobre brazo oscilante con autoasistencia automática.
- Sonde de detección tuberías colas y catalizador con conexión agua de lavado.
- QUADRO ELECTRICO conforme a normas CE.



Accoppiatore automatico mod. "AC"

Assembleuse automatique mod. "AC"

Laminadora bilateral de paneles automática mod. "AC"



mod. AC

Accoppiatore automatico carte per il rivestimento contemporaneo su 2 facce di pannelli.

- Larghezza utile disponibile: mm. 1400/1600/1800/2000
- Tappeto di accelerazione.

COMPLETO DI:

- Gruppi portabobine con coni regolabili
- Sistema richiamo spostamento bobine
- Gruppo tensionatura regolabile
- Gruppo taglio in automatico
- Gruppo rulli di accoppiamento cromati e rettificati
- Velocità regolabile

mod. AC

Assembleuse automatique papiers pour le revêtement simultané sur deux côtés de panneaux.

- Largeur utile disponible : 1400/1600/1800/2000 mm.
- Tapis d'accélération

ÉQUIPÉ DE :

- Groupe porte-bobines avec cônes réglables
- Système de rappel déplacement bobines
- Groupe tension réglable
- Groupe découpage en automatique
- Groupe rouleaux d'assemblage chromés et rectifiés
- Vitesse réglable

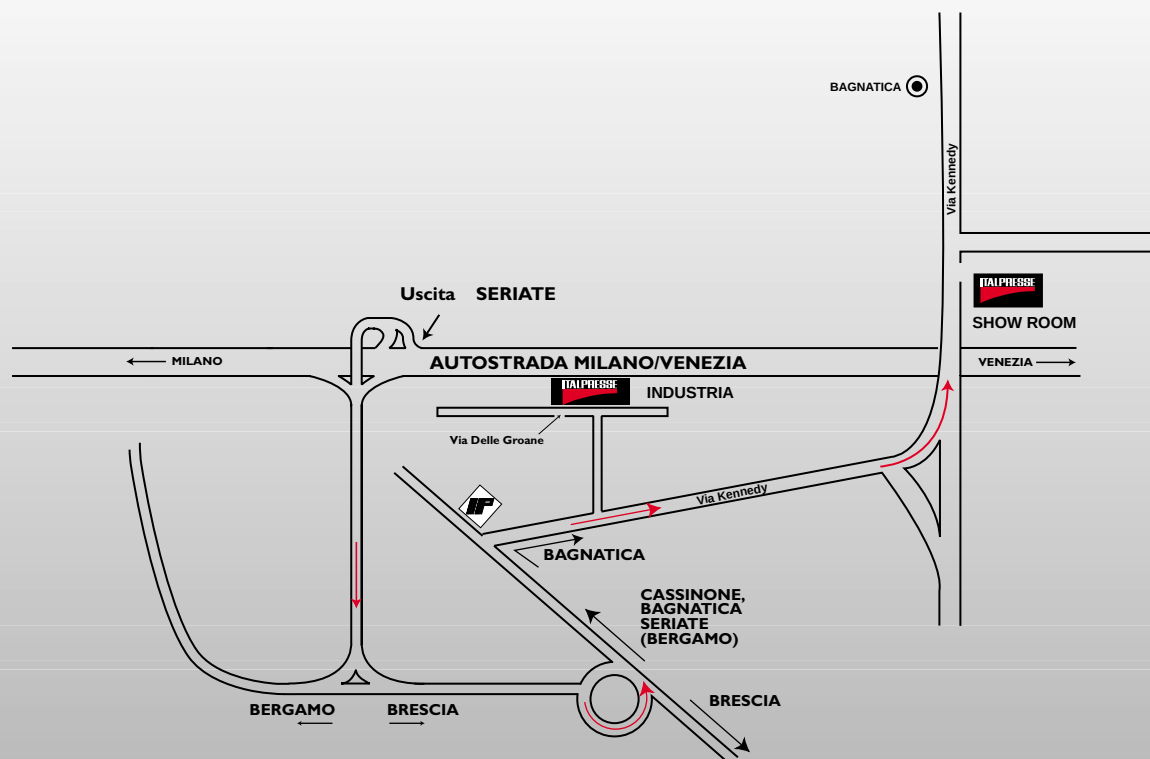
mod. AC

Laminadora bilateral de paneles automática para papel para el recubrimiento contemporáneo sobre las 2 caras del tablero.

- Ancho útil disponible: mm.
- Tapete de aceleración

COMPLETA CON:

- Grupo portabobinas con conos regulables
- Sistema alineador desplazamiento bobinas
- Grupo de tensionado regulable
- Grupo de corte automático
- Grupo rodillos de empalme cromados y rectificados
- Velocidad regulable



Un esteso programma di produzione

La costante attenzione al progresso tecnologico ha consentito ad ITALPRESSE S.p.A. di estendere nel tempo la gamma della propria produzione, tale da renderla oggi fra le più significative e complete presenti sul mercato internazionale.

La produzione comprende: • Presse monovano e multivano con caricamento manuale ed automatico, pannelli rivestiti con tranciati, laminati plastici decorativi e carte; • Presse per stampaggio; • Presse a membrana; • Presse per curvare; • Strettoi per corpi di mobili, infissi, listellari; • Spalmatrici; • Dosatori mescolatori per colle • Incollatrici, giuntatrici; • Taglierine per impiallacciatura; • Impianti automatici per listellare; • Strettoi e impianti per lamellare • Cabine di verniciatura; • Impianti completi di pressatura, completamente automatizzati.

Un vaste programme de production

L'attention constante au progrès technologique dans le domaine du bois a permis à la Italpresse S.p.A. d'étendre dans le temps sa gamme de production, jusqu'à la rendre une des plus intéressantes et complètes du marché international.

Sa production comprend: • Presses mono et multiétage avec chargement manuel ou automatique pour la production du contreplaqué, des panneaux revêtus avec placages, laminés plastiques décoratifs et papiers.

• Presses à estamper pour décoration et cadres; • Presses à membrane; • Presses à cintrer • Cadreuse et volucadreuses; • Enduiseuses de colle; • Doseurs et mélangeurs de colle; • Jointeuses; • Massicots pour placages; • Installations automatiques pour le panneauage; • Presses et installations pour le lamellage; • Cabines de vernissage; • Toute installations de presses, en general automatique.

Un extenso programa de producción

La constante atención volcada hacia el progreso tecnológico ha permitido a ITALPRESSE S.p.A. extender en el transcurso del tiempo su gama de producción, convirtiéndola entre las más significativas y completas presentes actualmente en el mercado internacional. **Su producción comprende:** • Prensas monovano y multivano con carga manual y automática para el recubrimiento de tableros con chapas de madera, laminados plásticos decorativos y papeles; • Prensas para estampar; • Prensas de membrana; • Prensas para curvar; • Bancos para prensar cuerpos de muebles, cerramientos y alistados; • Encoladoras; • Dosificadores mezcladores de cola; • Juntadoras de hilo; • Cizallas para chapas de madera; • Equipos automáticos para alistado; • Prensas y equipos para vigas laminadas; • Cabinas de barnizado; • Instalaciones de prensado completamente automatizadas.